

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Augstākā tiesa (Republika Łotewska) w dniu 12 czerwca 2017 r. – Sergejs Buivids

(Sprawa C-345/17)

(2017/C 277/39)

Język postępowania: łotewski

Sąd odsyłający

Augstākā tiesa

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Sergejs Buivids

Druga strona postępowania: Datu valsts inspekcija

Pytania prejudycjalne

Czy zakresem stosowania dyrektywy 95/46⁽¹⁾ objęte są działania takie jak te będące przedmiotem niniejszej sprawy, mianowicie filmowanie policjantów na komisariacie policji podczas podejmowanych przez nich czynności proceduralnych i opublikowanie nagrania wideo na stronie internetowej www.youtube.com?

Czy dyrektywę 95/46 należy interpretować w ten sposób, że wspomniane działania można uznać za przetwarzanie danych osobowych w celach dziennikarskich w rozumieniu art. 9 rzeczony dyrektywy?

⁽¹⁾ Dyrektywa 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych (Dz.U. 1995, L 281, s. 31).

Skarga wniesiona w dniu 26 czerwca 2017 r. – Komisja Europejska/Republika Portugalska

(Sprawa T-382/17)

(2017/C 277/40)

Język postępowania: portugalski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: P. Costa de Oliveira i L. Nicolae, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Republika Portugalska

Żądania

- stwierdzenie, że poprzez brak opracowania, wdrożenia i utrzymania do dnia 17 czerwca 2012 r. systemu zarządzania jakością w odniesieniu do operacyjnych aspektów działań związanych z państwem bandery prowadzonych przez administrację, certyfikatu zgodne z właściwymi międzynarodowymi normami dotyczącym jakości, Republika Portugalska uchybiła zobowiązaniom ciążącym na niej na podstawie dyrektywy 2009/21/WE⁽¹⁾ Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 kwietnia 2009 r. w sprawie zgodności z wymaganiami dotyczącymi państwa bandery.
- obciążenie Republiki Portugalskiej kosztami.

Zarzuty i główne argumenty

Artykuł 8 ust. 1 dyrektywy stanowi wyraźnie, że państwa członkowskie powinny opracować, wdrożyć i utrzymać wspomniany system certyfikowanego zarządzania jakością do 17 czerwca 2012 r.